

Sponsor of the Week

Thank you to **Matt's El Rancho** for supporting our Bulletin.

Daily Readings and Mass Intentions for the week
Lecturas e Intenciones de la Semana

SAT. January 27th - [Saint Angela Merici, Virgin; BVM]

2 Sm 12:1-7a, 10-17/Mk 4:35-41 (322)
6:00pm † Maria Carmen Juarez
† San Juana Paloblanco

SUN. January 28th - FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Dt 18:15-20/1 Cor 7:32-35/Mk 1:21-28 (71) Pss IV
7:30am † Ramona Fernandez, † Rafael Jaimes Macedo,
† Wilfrido Jaimes Vera y † Rafaela Jaimes Vera
9:30am † Rosa M. Diaz, † Simon Castillo
11:30am Joe and Alice Maldonado, † Petra Aleman, † Julia Santa Ana,
† Steve Moncivais
1:30pm Para toda la parroquia

MON. January 29th

2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13/Mk 5:1-20 (323)
6:30pm † Mia Lauren Reyna-Ramirez

TUES. January 30th

2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30—19:3/Mk 5:21-43 (324)
6:30pm † Rev. Leonard Leddy

WED. January 31st - Saint John Bosco, Priest

2 Sm 24:2, 9-17/Mk 6:1-6 (325)
6:30pm In thanksgiving to St. Gerard

THURS. February 1st

1 Kgs 2:1-4, 10-12/Mk 6:7-13 (326)
6:30pm † Connie Davila

FRI. February 2nd - The Presentation of the Lord

Mal 3:1-4/Heb 2:14-18/Lk 2:22-40 or 2:22-32 (524) Pss Prop
6:30pm † Rev. Leonard Leddy

SAT. February 3rd [Saint Blaise, Bishop and Martyr; Saint Ansgar, Bishop; BVM]

1 Kgs 3:4-13/Mk 6:30-34 (328)
8:00am For the dignity of all human life from conception until natural death
6:00pm for all the parish

SUN. February 4th - FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jb 7:1-4, 6-7/1 Cor 9:16-19, 22-23/Mk 1:29-39 (74) Pss I
7:30am † Alverta Fajardo, † Valente, † Angel y † Lorenzo Arzate
9:30am † Jessie M. Diaz, † Larry Limon, † Alfredo Reyna, Jr.,
† Richard Rendon, Jr., Luz Leal
11:30am † Gilbert H. Ruiz, Sr., Helen Fargo
1:30pm † Jose y † Rodolfo Aguilar

(*) designates a change in Mass times

(†) designates a deceased person(s)

Weekday Masses held in Sacred Heart Chapel

Intercessions for Life

For those who feel alone in their grief following an abortion:

May they deeply experience the Lord's mercy and healing;

We pray to the Lord:

Intercesiones por Vida

Por quienes se sienten solos en su dolor después de un aborto:

Que vivan profundamente la misericordia y sanación del Señor;

Rogemos al Señor

Stewardship

“Whatever you do,” says St. Paul to the Colossians, “...do it in the name of the Lord Jesus. Give thanks to God the Father through Him.” And so it is that we offer our gifts in the Eucharist “through Him, with Him, and in Him, in the unity of the Holy Spirit.”

Compromiso

“Y todo lo que puedan decir o hacer,” dice San Pablo a los Colosenses, “háganlo en el nombre del Señor Jesús, dando gracias a Dios Padre por medio de Él.” Y es por esto que ofrecemos nuestros dones en la Eucaristía a través de Él, con Él y en Él, en la unidad del Espíritu Santo.

**WEEKLY FINANCIAL REPORT
REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

Thanks to the 351 parishioners utilizing the contribution envelopes this past weekend. Please remember to use your envelopes or the supplementary envelopes with your information. Remember that you are paying for your envelopes, please use them.

Gracias a los 351 feligreses que utilizaron sus sobres el pasado fin de semana. Favor de usar sus sobres o los sobre suplementales con su información. Recuerden que ustedes están pagando por sus sobres, favor de usarlos.

**Collections of January 21
Colecta del 21 de Enero**

6:00 PM Mass:.....	\$1,264.00
7:30 AM Mass:.....	\$3,098.00
9:30 AM Mass:.....	\$3,106.00
11:30 AM Mass:.....	\$3,065.00
1:30 PM Mass:.....	\$2,578.00
Walk-ins/Mail-ins:.....	\$555.00
Total:	\$13,666.00

Parish Development Fund:

Thank you San José parishioners for your generous donation of \$2,681.00.

Desarrollando la Parroquia:

Gracias feligreses de San José por su generosa donación de \$2,681.00

Special collections for February, 2018/Colectas especiales para Febrero del 2018

Feb. 4th St. Vincent de Paul
Desarrollando La Parroquia

Breakfast & Lunch Sales Schedule
January 2017
Lista de Desayunos y Almuerzos Enero 2017

Date/Fecha.....	Breakfast/Desayuno.....	Lunch/Almuerzo
Jan. 28th.....	No Breakfast.....	No Afternoon Sales

Breakfast served after 7:30am & 9:30am mass. Lunches are served after the 11:30am and 1:30pm Masses. *Desayunos servidos después de la misas 7:30am & 9:30am. Los almuerzos son servidos después de las misas de 11:30am y 1:30pm.*

Seminarian of the week

We ask that you pray for **James Colfer**, St. Thomas More, Austin, TX. Keep him in your prayers as he strives to answer God's call. Keep praying for vocations to the priesthood and religious life.

Seminarista de la semana

Les pedimos que rueguen por James Colfer, St. Thomas More, Austin, TX. Mantengalo en sus oraciones, para que él se esfuerze a contestar la llamada de Dios. Sigam orando por vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

**BLESSED SACRAMENT
 CHAPEL CANDLES**

The following intentions have been presented to the Blessed Sacrament/ las siguientes peticiones fueron presentadas al Santísimo Sacramento:

In thanksgiving for answered prayers, Our Lady of Guadalupe, protección salud y prosperidad Presenting these petitions are/ las personas que presenta estas peticiones son:
 Alfredo Botello, Rogelio Peralta



PLEASE PRAY

For Those Who are ill, Including:

Ignacio Leibas	Ambrosia Zamarippa	Bertha Trejo
Robert Vizcalla	Ernestina Martinez	Anternio Solis Aguirre
Elijah Cavazos	Reyna Quiroz	Tina Esquivel
Gilbert Ponciano	Danny Benavides	Bill Tarpley
Antonia Flores	Isa Cavazos	Dora Zavala
Kathy Lowry	Antonio Avila Sanchez	Josephine Carrizales
Lina Benavides	Judy Reyes	Jason Maldonado
Virginia Mendoza	Tomasita Castro	Crispin Avila
Toni Torres	Paula Ann Amaro	Maria Guadalupe
Alejandra Esquivel	Felicitas Contreras	Ledesma
Destiny Soto	Mary Jane Stolleis	Nereyda Mikey Herrera
Robert Dodds	Liz Cortez	Merle Ceballos
Elijah Cavazos	Cecilia Morris	Joel Rivera
Helen Camarillo	Abel Morales	

We remove the names of the sick at the end of each month, so please update regularly.
 Thank You!

**Retreat and Request
 for Liturgical Volunteers**

Fr. Greg will be leading a Spanish retreat for all liturgical volunteers at San Jose on Sunday, February 11th from 3pm to 6pm in the parish hall. This retreat is obligatory for all liturgical volunteers. If you cannot make this date, or if you have any questions, you can call Fr. Greg at the office or email him.

We are in need of more lectors and ministers of Holy Communion, especially for the English Masses. If you have received all your sacraments, and would like to serve your parish in this way, please come to this retreat. You will learn all that is involved in being a liturgical volunteer and have the opportunity to grow in your faith through prayer and reflection on the liturgy.

**Ritiro para y Solicitud
 por Voluntarios Liturgicos**

P. Greg va a guiar un retiro para todos los voluntarios litúrgicos en San José se ofrecerá en español el domingo, 11 de febrero, a las 3pm a las 6pm en el salón parroquial. Este retiro es obligatorio para todos los voluntarios litúrgicos. Si tiene alguna pregunta, puede llamar a P. Greg a la oficina o por correo electrónico: ggerhart@sanjosechurch.org

Necesitamos más lectores y ministros de la Eucaristía, especialmente para las misas en inglés. Si usted ha recibido todos los sacramentos, y desea servir a su parroquia de esta manera, por favor venga a este retiro. Va a aprender todo lo necesario para ser un voluntario litúrgico y también va a tener la oportunidad de crecer en su fe a través de la oración y la reflexión sobre la liturgia.

Young Adults

Are you between the ages of 21 and 40? Are you single, married, have children or discerning? Surround yourself with people of like mind and spirit! We have Bible study, cover catechesis, celebrate our saints, gather for fellowship and more! Increase your faith, knowledge and love in a peaceful community setting.



We meet at 7:00pm until 8:30pm in

Portable 3E. We meet every 1st and 2nd Wednesday of the month.

For more information please call Andrew Moreno at 512-810-5176 or send an email at IgnitedCatholics@gmail.com. Check us out on Facebook, Instagram, and Twitter!

PASTOR'S CORNER / ESQUINA DEL PÁRROCO

Mass for Life and Prayer Vigil



Diocese
of Austin

Diocesan Monthly Pro-Life Mass

San José Parish, Austin • Every First Saturday at 8 a.m.

The Office of Pro-Life Activities sponsors Sidewalk Prayer Ministry.

Beginning Feb. 3, San José Parish in Austin

will be the permanent home for the monthly Mass
associated with Sidewalk Ministry.

Secretariat of Life, Charity, and Justice • For more information, contact Mary Helen Russell, (512) 949-2488.

The Feast of the Presentation of the Lord

The Feast of the Presentation, often called Candlemas, commemorates the purification of the Blessed Virgin Mary and the presentation of Christ in the temple, which occurred 40 days after his birth as prescribed by Jewish law. The Feast Day usually falls on February 2nd. It is the custom on this feast day to bless all the candles that will be used during the liturgy throughout the year. In keeping with this custom, I invite everyone to bring a candle (or candles) that you plan to use during the year to be blessed at all the Masses the weekend of February 3rd and 4th beginning with the Saturday Vigil Mass. I encourage everyone to purchase the candles made of 51% bee's wax which will be sold in the parish office or after Mass in the foyer. These burn cleaner and are healthier. We will also be selling candles the same weekend in the foyer of the church.

La Fiesta de la Presentación del Señor

La Fiesta de la presentación, normalmente llamada la Candelaria, conmemora la purificación de la Virgen María y la presentación de Cristo en el templo, lo cual ocurrió 40 días después de su nacimiento como lo pedía la ley Judía. El día festivo normalmente es el 2 de febrero. La costumbre en este día es que se bendigan todas las velas que van a ser usadas durante la Liturgia durante el año. De acuerdo con esta costumbre, invito a todos que traigan una vela (o velas), que planean usar durante el año, para que sean bendecidas durante todas las Misas el fin de semana el 3 y 4 de febrero comenzando con la Misa de Vigilia el sábado. Animo a todos que compren velas hechas de 51% cera de abejas, se venden en la oficina parroquia y después de las misas en la entrada de la Iglesia. Estas queman mejor que las de aceite. También vamos a vender estas velas ese mismo fin de semana en la entrada de la Iglesia.

Prayer Service for Parents: For parents, the loss of a child is never easy and can be disheartening especially if the child didn't have a chance to be born into the world. For parents having to cope with the loss of a child by means of miscarriage, stillborn, abortion and by other situations, can be challenging and difficult. I would like to personally invite parents and their families who have lost a child by miscarriage, stillborn, abortion or by other circumstances to a special prayer service in which we will remember, name and honor your little one. It will take place on *Sunday, February 4th, 2018 at 6:00 p.m.* in the main church. All are welcome to participate in this special service.

Servicio de Oración para Padres: Para los padres, la pérdida de un hijo nunca es fácil y puede ser desalentador, especialmente si el niño no tuvo una oportunidad de nacer en el mundo. Para los padres tener que lidiar con la pérdida de un hijo por medio de aborto espontáneo, mortinato, abortos y otras situaciones, puede ser difícil y desafiante. Me gustaría invitar personalmente a los padres y sus familias que han perdido a un hijo por aborto espontáneo, mortinato, abortos o por otras circunstancias a un servicio de oración especial en el que se recorda, nombre y honrar a su pequeño(a). Tomará lugar el domingo, el 4 de febrero de 2018 a las 6:00 p.m. en la iglesia principal. Todos son Bienvenidos a participar en este servicio especial.

Lent

This year Ash Wednesday fall on February 14th, 2018 which marks the beginning of the Lenten Season. Ash Wednesday and Good Friday are obligatory days of fasting and abstinence for Catholics. In addition, Fridays during Lent are obligatory days of abstinence. For members of the Latin Catholic Church, the **norms on fasting** are obligatory from age 18 until age 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. The **norms concerning abstinence** from meat are binding upon members of the Latin Catholic Church from age 14 onwards.

If possible, the fast on Good Friday is continued until the Easter Vigil (on Holy Saturday night) as the "paschal fast" to honor the suffering and death of the Lord Jesus, and to prepare ourselves to share more fully and to celebrate more readily his Resurrection.



Miércoles de ceniza este año es el 14 de febrero de 2018 que marca el inicio de la Cuaresma. Miércoles de ceniza y Viernes Santo son días obligatorios de ayuno y la abstinencia para los católicos. Además, los viernes durante la Cuaresma son días obligatorios de abstinencia. Para los miembros de la iglesia católica latina, las normas sobre el ayuno están obligatorias a partir de 18 años de edad hasta los 59 años. Cuando se ayuna, una persona puede comer una comida completa, así como dos comidas más pequeñas que juntos no son iguales a una comida completa. Las normas relativas a la abstinencia de la carne son vinculantes para los miembros de la iglesia católica latina de 14 años adelante.

Si es posible, se continúa el ayuno el Viernes Santo hasta la Vigilia Pascual (en la noche del sábado Santo) como el "ayuno Pascual" para honrar el sufrimiento y la muerte del Señor Jesús y para prepararnos a compartir más plenamente y más fácil celebrar su resurrección.

Schedule for Ash Wednesday (February 14th)**Masses and Liturgy of the Word:**

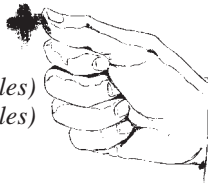
Ashes will be distributed during the liturgies and will not be distributed before or after the liturgies. All liturgies will take place in the Main Church.

6:30 a.m.	Mass (Bilingual)
8:00 a.m.	Mass (English)
12:00 p.m.	Liturgy of the Word (English)
3:00 p.m.	Liturgy of the Word (English)
6:00 p.m.	Mass (English)
8:00 p.m.	Mass (Spanish)

**Horario Misas y Liturgia de la Palabra para Miércoles de Ceniza (10 de febrero):**

Las cenizas se distribuirán durante las liturgias y no serán distribuidas antes o después de las liturgias. Todas liturgias se llevaran a cabo en la iglesia principal.

6:30 a.m.	Misa Bilingüe
8:00 a.m.	Misa (Ingles)
12:00 p.m.	Liturgia de la Palabra (Ingles)
3:00 p.m.	Liturgia de la Palabra (Ingles)
6:00 p.m.	Misa (Ingles)
8:00 p.m.	Misa (Español)

**Stations of the Cross**

This year we will have the Stations of the Cross in both English and in Spanish. Beginning Thursday after Ash Wednesday and every Thursday during the Lenten Season we will have the Stations of the Cross in Spanish immediately after the daily Mass (around 7:15 p.m.) in the main church. Beginning the Friday after Ash Wednesday and every Friday during the Lenten Season we will have the Stations of the Cross in English immediately after the daily Mass (around 7:15 p.m.). In addition the Daily Mass on Thursday and Friday will be celebrated in the main church during the Lenten Season only.

I am requesting any of our parish ministries and organizations who would like to help facilitate the Stations of the Cross on either day to contact the parish office and to sign up.

Vía Crucis

Este año vamos a tener las Vía Crucis en inglés como en español. Comenzando el jueves después de miércoles de ceniza y todos los jueves durante la Cuaresma tenemos las Vía Crucis en Español inmediatamente después de la Misa diaria (alrededor 7:15 p.m.) en la iglesia principal. Comenzando el viernes después de miércoles de ceniza y cada viernes durante la Cuaresma tenemos las Vía Crucis en inglés inmediatamente después de la Misa diaria (alrededor 19:15). Además la Misa diaria el jueves y el viernes se celebrarán en la iglesia principal durante la Cuaresma solamente.

Estoy solicitando algunos de nuestros ministerios parroquiales y organizaciones que deseen ayudar a facilitar las Vía Crucis cada día favor de ponerse en contacto con la oficina parroquial para inscribirse.

Catholic Relief Services (CRS)

Catholic Relief Services is long standing organization that has helped thousands of people around the world. Catholic Relief Services or CRS was founded in 1943 by the Catholic Bishops of the United States to serve World War II survivors in Europe. Since then, CRS has expanded in size to reach more than 120 million people in more than 100 countries on five continents.

“For over 75 years, our mission has been to assist impoverished and disadvantaged people overseas, working in the spirit of Catholic social teaching to promote the sacredness of human life and the dignity of the human person. Although our mission is rooted in the Catholic faith, our operations serve people based solely on need, regardless of their race, religion or ethnicity. Within the United States, CRS engages Catholics to live their faith in solidarity with the poor and suffering people of the world.”

To show our solidarity in helping those in need our parish will be participating in the CRS Rice Bowl project. We will be joining nearly 14,000 Catholic communities across the United States in a life-changing Lenten journey of encountering Christ and our neighbor. This will take the place of the Ashes to Easter Boxes that we’ve done in the past. Beginning Sunday, February 11, 2018 families and individuals may pick up the CRS Rice Bowl packet with instructions after each of the Masses in the foyer of the church. To you the parishioners I am asking you to please join me in this Lenten journey in walking as companions in encountering Christ and helping our neighbor.

Servicios de ayuda católica es larga organización que ha ayudado a miles de personas alrededor del mundo. Servicios de alivio católico o CRS fue fundada en 1943 por los obispos católicos de los Estados Unidos para servir a los sobrevivientes de la segunda guerra mundial en Europa. Desde entonces, CRS ha expandido en tamaño para llegar a más de 120 millones de personas en más de 100 países en cinco continentes.

“Por más de 75 años, nuestra misión ha sido ayudar a los pobres y desfavorecidas personas en el extranjero, trabajando en el espíritu de la doctrina social para promover la santidad de la vida humana y la dignidad de la persona humana. Aunque nuestra misión radica en la fe católica, nuestras operaciones sirven personas basadas únicamente en la necesidad, sin importar su raza, religión u origen étnico. Dentro de los Estados Unidos, CRS involucra a los católicos a vivir su fe en solidaridad con el pueblo pobre y sufriente del mundo.”

Para mostrar nuestra solidaridad en ayudar a los necesitados nuestra parroquia participará en el proyecto plato de arroz de CRS. Nos uniremos con casi 14.000 comunidades católicas en los Estados Unidos en una jornada cuaresmal que cambiara la vida teniendo un encuentro con Cristo y el prójimo. Esto ocupará el lugar de las cajitas de cenizas a Pascua que hemos hecho en el pasado. Partir el domingo, 11 de febrero de 2018 familias e individuos puede recoger el paquetito de plato de arroz de CRS con instrucciones después de cada una de las masas en el vestíbulo de la iglesia. A todos ustedes los feligreses les invito únase conmigo en este jornada cuaresmal que caminemos como compañeros en encontrar a Cristo y en ayudar a nuestro prójimo.

Scholarship Gala 2018: Noche de Fiesta

Mark your Calendar!!! Our Annual San Jose scholarship gala, will take place Saturday, March 24, 2018 in **the parish hall**. This year’s theme is “Noche de Fiesta”. All are invited to this event. This event helps support the San Jose Scholarship fund. More information to come.

Gala para Becas

¡Marque su calendario! Nuestra gala anual de Beca de San José, se llevará a cabo el sábado, 24 de marzo de 2018 en el salón parroquial. El tema de este año es «Noche de Fiesta». Todos están invitados a este evento. Este evento ayuda en apoyar el fondo de becas de San José. Más información por venir.

FAITH FORMATION / ESQUINA DE FORMACION DE LA FE

“Prayer: The Faith Prayed”/ “La Oración: la Fé Orada”

Reconciliation Ceremony

for Let Diciples
Come 2 (LDC2)
*In Middle School &
High School Only*

Wednesday,
January 31st At 7pm
in the Main Church

Bilingual Reconciliation Ceremony

Para Let Diciples Come 2 (LDC2)
*Soló para Escuela Intermedia
y Escuela Secundaria*

Miércoles,
31 de Enero
A las 7pm
en la Iglesia Principal

Coming Soon! Lenten Fish Fry

*On Ash Wednesday
and every Friday during Lent*

*Dedicated Volunteers are
welcome to help in all areas.
We also need donations of
capirotada and other desserts.*

*For more information please call the
Faith Formation Office At 512-444-4664.*



MINISTRY NEWS / NOTICIAS DE LOS MINISTERIO

CHURCH MARRIAGE RECOGNITION CERTIFICATES signed by Bishop Joe S. Vasquez will be available for married couples who have been **married through the Catholic Church for at least 10 years or more in the year 2018.** Please request your certificate **ONE MONTH** in advance. For more information, please contact Rosario Tristan at the Church office at 512-444-7587.

CERTIFICADOS DE ANIVERSARIO DE MATRIMONIO POR LA IGLESIA serán firmados por el Obispo Joe S. Vásquez para parejas que han estado **casados por la Iglesia por mínimo de 10 años o más en el año 2018.** Favor de someter su solicitud **UN MES** con anticipación. Para mayor información, favor de llamar a Rosario Tristan en la oficina 512-444-7587.

“THE LENTEN JOURNEY IT’S HEALING POWER”

Exploring the many ways healing can take place on this journey of renewal.

Rev. John” Kim,
Keynote Speaker
and Sr. Helen Marie Raycraft, OP, Presenter.

*13th Annual Women’s Lenten Conference
sponsored by the*

San Jose Council of Catholic Women.

When: Saturday, February 17, 2018

Where: San Jose Catholic Church
Austin, TX

Time: 8:00am - 3:00pm

Cost: \$25 (Lunch Included)

Pre-Registration

Deadline: Feb. 9th.

Contacts: Rosie Castillo at (512) 441-2748 or castillorg1999@yahoo.com; or Lydia Ruiz at (512) 523-8327 or ruiz_lydia49@yahoo.com (Note: underscore between ruiz and Lydia); or check the San Jose Website at www.sanjosechurch.org. Registration forms available at Church Office.



Special Mass Intentions

Attention Parishioners: If you would like to dedicate a Mass to a loved one in 2018, please come to the office. First come, first served. There is a \$5 donation per Mass, due to parish size, and there is a maximum of 4 Masses per family.

Intenciones Especiales para Misas

Atención Feligreses: Si le gustaría dedicar una Misa a su ser querido en el año 2018, por favor venga a la oficina. Se pide una donación de \$5 por Misa, y debido al tamaño de la parroquia, hay un máximo de 4 Misas por familia.

Clerical Endowment Fund (C. E. F.)

Prayer Cards: Available in the Parish Office for a donation of \$2.00 or \$5.00. Perpetual Certificates are also available. These enrollments make excellent gifts for many occasions. Proceeds from these donations are used to educate Seminarians in the Diocese. The Fund is also used to make low interest loans to parishes for building programs. This has been a project of the Austin Diocesan Council of Catholic Women since 1948.



Columna de Fuego - Columna de Verdad

**Te invita a conocer
y tener mayor relación con Cristo**

Quienes somos: Somos grupo de personas laicas que estamos dedicando parte de nuestro tiempo al estudio y profundización de las verdades Católicas y de las fuentes de las que se alimenta nuestra Fe. Los invitamos a ser parte de este ministerio de estudio.

Si desea ser parte de este ministerio, venga cada miércoles a las 7pm en los portables 3F. Favor de parar en la mesa de afuera. Para más información favor de comunicarse con Guadalupe Aquino al (512) 571-8989.

PRAYER CHAIN MINISTRY

The San Jose Prayer Chain Ministry is welcoming interested candidates to apply as prayer warriors. If you are interested, please join us. We dedicate prayer for our brothers and sisters who petition us for spiritual help. If you are interested you may call 512-444-7587. You may also call if you would like to have the San Jose prayer chain warriors pray for your intentions.

MINISTERIO CADENA DE ORACIÓN

El ministerio de la Cadena de Oración de San José da la bienvenida a los candidatos interesados para que se apliquen como guerreros de oración. Si está interesado, únase a nosotros. Dedicamos una oración a nuestros hermanos y hermanas que nos solicitan ayuda espiritual. Si está interesado puede llamar al 512-444-7587. También puede llamar si desea que los Guerreros de la Oración de San José oren por sus intenciones.

Engaged

Congratulations! Now the next step: To prepare for the Sacrament of Marriage; please come to the MANDATORY Marriage Orientation before you meet with a Priest. Both Bride and Groom must be present and attend the ENTIRE presentation. The NEXT English orientation is set for Thursday, January 25th at 7 pm in School Room 1A. We will discuss the entire marriage processes, including the required documents needed. Please come with all your questions.

Comprometidos

¡Felicidades! Ahora el siguiente pasó: Para comenzar el proceso de la preparación al Sacramento de Matrimonio, favor de venir a la Orientación OBLIGATORIA antes de fijar una fecha. La Novia y el Novio tienen que asistir y quedarse todo el tiempo. La PROXIMA orientación en español será el martes 23 de enero a las 7pm en el salón de la escuela 1A. Se discutirá el proceso de matrimonio, incluyendo documentos necesarios. Favor de traer todas sus preguntas.

St. Vincent de Paul, San José Conference News

During the months of October, November and December, 2017, we made 42 visits and assisted 108 neighbors. We assisted with HEB gift cards, furniture vouchers, rent, utilities and bus passes.



Thank you to St. Vincent de Paul, St. Catherine's Conference for twinning us an additional \$2,000 for the months of October and November, 2017.

Total donated funds to support our community in need during these months was \$ 14,468.00.

Thank you for your continual support! It is very important to those in need. **GOD BLESS YOU!**

Noticias de la Conferencia San Vicente de Paúl, San José

Durante los meses de octubre, noviembre y diciembre de 2017, realizamos 42 visitas y asistimos a 108 vecinos. Ayudamos con tarjetas de regalo HEB, vales de muebles, alquiler, servicios públicos y pases de autobús.

Gracias a St. Vincent de Paul, la Conferencia de Santa Catalina por hermanarnos con \$2,000 adicionales por los meses de octubre y noviembre de 2017.

El total de fondos donados para apoyar a nuestra comunidad necesitada durante estos meses fue de \$ 14,468.00.

Gracias por su continuo apoyo. Es muy importante para los necesitados. **DIOS LOS BENDIGA!**

OUTSIDE THE PARISH

The Altar Society of Santa Cruz Catholic Church Hosts:

Proverbs 3:5 "Trust in the Lord with all your Heart"

Trust requires humility, to be open like a child, to imitate Our Savior

A Retreat for Men and Women

Facilitator: **Brian Egan,**

Director at Cedarbrake Retreat Center

Saturday, February 10, 2018

9:00 a.m.-2:00 p.m.



Fr. Joseph Deane Hall

Santa Cruz Catholic Church, 1100 Main Street, Buda, Texas

Registration Fee: \$20 - includes retreat material, coffee, breads & lunch.

Reserve your seat by February 2, 2018

Santa Cruz Catholic Church Altar Society

P.O. Box 187, Buda, TX 78610

For information, contact Martie Owan at (512) 394-5087 or

Email: mmowan28@att.net or text 214-674-0164

De Agua a Vino
¡un milagro para dos!

Juan 2:3
"Sucedió que se terminó el vino preparado para la boda, y se quedaron sin vino. Entonces la madre de Jesús le dijo: No tienen vino."

RETIRO DE SANACIÓN PARA MATRIMONIOS

CONFERENCISTAS INVITADOS

- DR. CARLOS BARILLAS DE LA ARQUIDIOCESIS DE NEW YORK
- DIÁCONO CARLOS DE LA PEÑA
- JOSÉ JUAN Y ALBA IRIS VALDEZ

DONACIÓN POR PAREJA \$100
INCLUYE ALIMENTACIÓN

CUPO LIMITADO. RESERVE SU LUGAR

SÁBADO 24 Y DOMINGO 25 DE FEBRERO 2018
8:00 AM A 6:00 PM

Ministerio de Alabanza
Jesús Pan de Vida

Lugar: En la cafetería de
Nuestra Señora de Guadalupe
1206 E. Ninth St. Austin TX. 78702